Classe 3

Produits cosmétiques et préparations de toilette non médicamenteux; dentifrices non médicamenteux; produits de parfumerie, huiles essentielles; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

Note explicative

La classe 3 comprend essentiellement les préparations de toilette non médicamenteuses ainsi que les préparations de nettoyage destinées à être utilisées dans la maison ou dans d'autres environnements.

Cette classe comprend notamment :

- les préparations d'hygiène en tant que produits de toilette;
- les lingettes imprégnées de lotions cosmétiques;
- les déodorants pour êtres humains ou animaux;
- les préparations pour parfumer l'atmosphère;
- les autocollants de stylisme ongulaire;
- la cire à polir;
- le papier de verre.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les ingrédients destinés à la fabrication de produits cosmétiques, par exemple : les vitamines, les conservateurs et les anti-oxydants (cl. 1);
- les préparations de dégraissage utilisées au cours d'opérations de fabrication (cl. 1);
- les produits chimiques pour le nettoyage des cheminées (cl. 1);
- les désodorisants (cl. 5);
- les shampooings, les savons, les lotions et les dentifrices médicamenteux (cl. 5);
- les limes émeri en carton, les limes émeri, les pierres à aiguiser ou les meules à aiguiser à main (cl. 8);
- les instruments cosmétiques et de nettoyage, par exemple : les pinceaux de maquillage (cl. 21), les chiffons de nettoyage et les tampons à nettoyer (cl. 21).

Clase 3

Productos cosméticos y preparaciones de tocador no medicinales; dentífricos no medicinales; productos de perfumería, aceites esenciales; preparaciones para blanquear y otras sustancias para lavar la ropa; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar.

Nota explicativa

La clase 3 comprende principalmente las preparaciones de tocador no medicinales, así como las preparaciones de limpieza utilizadas en el hogar o en otros ámbitos.

Esta clase comprende en particular:

- las preparaciones de higiene en cuanto productos de tocador;
- las toallitas impregnadas de lociones cosméticas;
- los desodorantes para personas o animales;
- las preparaciones para perfumar el ambiente;
- las pegatinas decorativas para uñas;
- la cera para pulir;
- el papel de lija.

Esta clase no comprende en particular:

- los ingredientes destinados a la fabricación de productos cosméticos, por ejemplo: las vitaminas, los conservadores y los antioxidantes (cl. 1);
- las preparaciones desengrasantes para procesos de fabricación (cl. 1);
- los productos químicos para limpiar chimeneas (cl. 1);
- los desodorantes que no sean para personas o animales (cl. 5);
- los champús, los jabones, las lociones y los dentífricos medicinales (cl. 5);
- las limas de cartón y las limas de esmeril, las piedras de afilar o las muelas de afilar (herramientas de mano) (cl. 8);
- los instrumentos cosméticos y de limpieza, por ejemplo: las brochas y los pinceles de maquillaje (cl. 21), los trapos, los paños y los estropajos de limpieza (cl. 21).

N° de base	Indication	Indicación
030165	**abrasifs***	**abrasivos***
030199	**adhésifs** [matières collantes] à usage cosmétique	**adhesivos** [pegamentos] para uso cosmético
030178	**adhésifs** pour fixer les cils postiches	**adhesivos** para pestañas postizas
030001	**adhésifs** pour fixer les postiches	**adhesivos** para postizos capilares
030204	**aérosols** pour rafraîchir l'haleine	productos en **aerosol** para refrescar el aliento

030003	produits pour **aiguiser** / produits pour l'**affûtage**	productos para **afilar** / productos para **amolar**
030209	**air** pressurisé, conservé en boîte, pour le nettoyage et l'époussetage	**aire** comprimido enlatado para limpiar y quitar el polvo
030219	préparations d'**aloe** vera à usage cosmétique	**preparaciones** de aloe vera para uso cosmético
030008	**ambre** [parfumerie]	**ámbar** [productos de perfumería]
030010	**amidon** [apprêt] / **apprêt** d'amidon / **empois**	**almidón** [apresto] / **almidón** de apresto [lavandería] / **engrudo** [almidón]
030009	**amidon** à lustrer	**almidón** para dar brillo / **almidón** de lavandería para dar brillo
030167	**ammoniaque** [alcali volatil] utilisé comme détergent / **alcali** volatil [ammoniaque] utilisé comme détergent	**amoniaco** [álcali volátil] [detergente] / **álcali** volátil [amoniaco] [detergente] / **amoníaco** [álcali volátil] [detergente]
030231	**après-shampooings**	**acondicionadores** para el cabello
030172	**aromates** [huiles essentielles]	**aromas** [aceites esenciales]
030236	**arômes** alimentaires [huiles essentielles]	**aromatizantes** alimentarios [aceites esenciales] / **saborizantes** alimentarios [aceites esenciales]
030173	**arômes** pour boissons [huiles essentielles]	**aromatizantes** para bebidas [aceites esenciales] / **saborizantes** para bebidas [aceites esenciales]
030107	**arômes** pour gâteaux [huiles essentielles]	**aromatizantes** de pastelería [aceites esenciales] / **saborizantes** de pastelería [aceites esenciales]
030193	**assouplisseurs**	**suavizantes** para la ropa
030191	**astringents** à usage cosmétique	**astringentes** para uso cosmético
030224	**autocollants** de stylisme ongulaire	**pegatinas** decorativas para uñas / **calcomanías** decorativas para uñas
030230	préparations pour le **bain**, non à usage médical	**preparaciones** para el baño que no sean para uso médico
030031	**bains** de bouche non à usage médical	**enjuagues** bucales que no sean para uso médico
030244	**bains** vaginaux pour la toilette intime ou en tant que déodorants	**duchas** vaginales para la higiene íntima o en cuanto desodorantes
030235	**bandelettes** de blanchiment dentaire	**tiras** blanqueadoras dentales
030216	**bandelettes** rafraîchissantes pour l'haleine	**tiras** para refrescar el aliento
030105	**bases** pour parfums de fleurs	**bases** para perfumes de flores
030252	**basma** [teinture à usage cosmétique]	**basma** [tinte para uso cosmético]
030019	**bâtonnets** ouatés à usage cosmétique	**bastoncillos** de algodón para uso cosmético / **hisopos** para uso cosmético
030213	**bâtons** d'encens	**varillas** de incienso

030222	**baumes** autres qu'à usage médical	**bálsamos** que no sean para uso médico
030022	**blanc** de craie	**blanco** de España / **blanco** de tiza
030247	préparations de **blanchiment** [décolorants] à usage ménager	**preparaciones** blanqueadoras [decolorantes] para uso doméstico
030025	produits pour **blanchir** le cuir	productos **blanqueadores** para el cuero
030028	produits de **blanchissage** / produits de **blanchiment** pour la lessive	productos **blanqueadores** [lavandería] / productos **blanqueadores** para lavar la ropa
030014	**bleu** de lessive	**añil** de lavandería / **añil** para azulear la ropa / **azulete**
030030	**bois** odorants	**maderas** aromáticas
030248	**bougies** de massage à usage cosmétique	**velas** de masaje para uso cosmético
030221	**brillants** à lèvres	**brillos** de labios
030212	préparations pour faire **briller** les feuilles des plantes	**preparaciones** para dar brillo a las hojas de las plantas
030048	produits pour faire **briller**	productos para dar **brillo**
030036	**carbure** de silicium [abrasif]	**carburo** de silicio [abrasivo]
030035	**carbures** métalliques [abrasifs]	**carburos** metálicos [abrasivos]
030038	**cendres** volcaniques pour le nettoyage	**cenizas** volcánicas para limpiar
030245	produits **chimiques** de nettoyage à usage domestique	**preparaciones** químicas de limpieza para uso doméstico
030174	produits **chimiques** pour l'avivage des couleurs à usage domestique [blanchisserie]	productos **químicos** de uso doméstico para avivar los colores [lavandería]
030042	**cils** postiches	**pestañas** postizas
030228	**cirages** pour chaussures	**betún** para el calzado
030046	**cire** à chaussures	**cera** para el calzado
030097	**cire** à épiler	**cera** depilatoria
030052	**cire** à moustaches	**cera** para el bigote
030053	**cire** à parquet	**cera** para parqué
030054	**cire** à polir	**cera** para pulir
030207	**cire** antidérapante pour planchers	**cera** antideslizante para suelos / **cera** antideslizante para pisos
030049	**cire** pour cordonniers	**cera** de zapatero
030055	**cire** pour tailleurs	**cera** de sastre
030241	**cires** pour sols	**ceras** para suelos / **ceras** para pisos
030234	préparations de **collagène** à usage cosmétique	**preparaciones** de colágeno para uso cosmético

030060	**colorants** pour la toilette / **teintures** pour la toilette	**colorantes** de tocador / **tintes** de tocador
030061	produits pour la **conservation** du cuir [cirages]	**conservantes** para el cuero [betunes]
030062	**corindon** [abrasif]	**corindón** [abrasivo]
030065	**cosmétiques**	**cosméticos**
030063	**cosmétiques** pour animaux	**cosméticos** para animales
030043	**cosmétiques** pour cils	**cosméticos** para pestañas
030131	**cosmétiques** pour les sourcils	**cosméticos** para las cejas
030177	préparations **cosmétiques** pour l'amincissement	**preparaciones** cosméticas adelgazantes
030016	préparations **cosmétiques** pour le bain	**preparaciones** cosméticas para el baño
030171	préparations **cosmétiques** pour le bronzage de la peau	**preparaciones** cosméticas para el bronceado de la piel
030249	produits **cosmétiques** pour enfants	productos **cosméticos** para niños
030142	produits **cosmétiques** pour les soins de la peau	productos **cosméticos** para el cuidado de la piel
030259	**coton** imprégné de préparations démaquillantes	**algodón** impregnado de preparaciones desmaquillantes
030067	**craie** pour le nettoyage	**tiza** para limpiar
030069	**crayons** à usage cosmétique	**lápices** para uso cosmético
030154	**crayons** pour les sourcils	**lápices** de cejas
030023	**crème** pour blanchir la peau	**crema** para aclarar la piel
030070	**crèmes** à polir	**cremas** para pulir
030071	**crèmes** cosmétiques	**cremas** cosméticas
030039	**crèmes** pour chaussures	**cremas** para el calzado
030074	**crèmes** pour le cuir	**cremas** para el cuero / **ceras** para el cuero
030072	**cristaux** de soude pour le nettoyage	**soda** [cenizas] para limpiar / **sosa** [cenizas] para limpiar
030195	préparations pour **déboucher** les tuyaux de drainage	**preparaciones** para desatascar desagües
030076	**décapants**	soluciones **decapantes**
030206	**décapants** pour cire à parquet	**decapantes** para cera de parqué
030192	**décolorants** à usage cosmétique	**decolorantes** para uso cosmético
030077	produits de **dégraissage** autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication	productos **desengrasantes** que no sean para procesos de fabricación
030078	produits de **démaquillage**	**desmaquilladores**
030079	**dentifrices***	**dentífricos***
030180	**déodorants** [parfumerie]	**desodorantes** para personas o animales [productos de perfumería]

030217	**déodorants** pour animaux de compagnie	**desodorantes** para animales de compañía
030096	**dépilatoires** / produits **épilatoires**	productos **depilatorios** / **depilatorios**
030068	**détachants**	**quitamanchas**
030081	**détartrants** à usage domestique	**desincrustantes** para uso doméstico
030075	**détergents** [détersifs] autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical	**detergentes** que no sean para procesos de fabricación ni para uso médico
030082	**diamantine** [abrasif]	**diamantina** [abrasivo]
030246	**diffuseurs** à bâtonnets de parfums d'ambiance	**difusores** de perfumes de ambiente con varillas
030240	**dissolvants** pour vernis à ongles	**quitaesmaltes**
030058	**eau** de Cologne	**agua** de Colonia
030089	**eau** de Javel	**lejía**
030090	**eau** de lavande	**agua** de lavanda
030255	**eau** micellaire	**agua** micelar
030091	**eaux** de senteur	**aguas** perfumadas
030092	**eaux** de toilette	**aguas** de tocador
030093	**écorce** de quillaja pour le lavage	**corteza** de quillay para lavar
030225	préparations d'**écrans** solaires	**preparaciones** con filtro solar
030083	produits contre l'**électricité** statique à usage ménager	productos **antiestáticos** para uso doméstico
030094	**émeri**	**esmeril**
030047	**encaustiques**	**encáusticos** / productos para **pulir** muebles y pisos / productos para **pulir** muebles y suelos
030095	**encens**	**incienso***
030170	produits pour l'**enlèvement** de la rouille	productos **desoxidantes**
030179	produits pour **enlever** la peinture	productos para **quitar** pinturas
030085	produits pour **enlever** les laques	productos para **quitar** lacas
030087	produits pour **enlever** les teintures	productos para **quitar** tintes
030088	produits pour **enlever** les vernis	productos para **quitar** barnices
030098	matières à **essanger** le linge	productos para **remojar** la ropa
030015	**essence** de badiane	**esencia** de badiana
030021	**essence** de bergamote	**esencia** de bergamota
030128	**essence** de menthe [huile essentielle]	**esencia** de menta [aceite **esencia**l]

030158	**essence** de térébenthine pour le dégraissage	**esencia** de trementina para desengrasar / **aceite** de trementina para desengrasar
030099	**essences** éthériques	**esencias** etéreas
030229	**étuis** pour rouges à lèvres	**estuches** para pintalabios / **estuches** para lápices de labios
030101	**extraits** de fleurs [parfumerie]	**extractos** de flores [productos de perfumería]
030239	**extraits** de plantes à usage cosmétique	**extractos** de plantas para uso cosmético
030102	**fards**	**maquillaje**
030261	**feuilles** antistatiques pour sèche-linge	**toallitas** antiestáticas para secadora
030106	produits pour **fumigations** [parfums]	productos de **fumigación** [perfumes]
030109	**gelée** de pétrole à usage cosmétique	**jalea** de petróleo para uso cosmético
030220	**gels** de massage autres qu'à usage médical	**geles** de masaje que no sean para uso médico
030210	**gels** pour blanchir les dents	**geles** blanqueadores para uso dental
030110	**géraniol**	**geraniol**
030029	produits de **glaçage** pour le blanchissage	productos de **glaseado** para lavar la ropa
030111	**graisses** à usage cosmétique	**grasas** para uso cosmético
030113	**héliotropine**	**heliotropina**
030227	**henné** [teinture cosmétique]	**henna** [tinte cosmético] / **alheña** [tinte cosmético]
030006	**huile** d'amandes	**aceite** de almendras
030108	**huile** de gaulthérie	**aceite** de gaulteria
030115	**huile** de jasmin	**aceite** de jazmín
030116	**huile** de lavande	**aceite** de lavanda
030119	**huile** de rose	**aceite** de rosas
030114	**huiles** à usage cosmétique	**aceites** para uso cosmético
030117	**huiles** de nettoyage	**aceites** de limpieza
030120	**huiles** de toilette	**aceites** de tocador
030100	**huiles** essentielles / **huiles** éthérées	**aceites** esenciales / **aceites** etéreos
030226	**huiles** essentielles de cédrats	**aceites** esenciales de cidra
030037	**huiles** essentielles de cèdre	**aceites** esenciales de cedro
030056	**huiles** essentielles de citrons	**aceites** esenciales de limón
030118	**huiles** pour la parfumerie	**aceites** de perfumería / **aceites** para perfumes y fragancias

030121	**ionone** [parfumerie]	**iononas** [productos de perfumería]
030169	**lait** d'amandes à usage cosmétique	**leche** de almendras para uso cosmético
030123	**laits** de toilette	**leches** limpiadoras de tocador
030201	**laques** pour les cheveux	**lacas** para el cabello
030257	**latex** liquide pour la peinture corporelle à usage cosmétique	**pintura** corporal de látex líquido para uso cosmético
030218	préparations de **lavage** pour la toilette intime ou en tant que déodorants	**preparaciones** de higiene íntima para uso sanitario o utilizadas como desodorantes
030243	préparations pour **lavages** oculaires, autres qu'à usage médical	**preparaciones** para baños oculares que no sean para uso médico
030153	**lessive** de soude	**lejía** de soda / **lejía** de sosa
030124	**lessives**	**preparaciones** de lavandería
030260	**lingettes** anti-décoloration pour la lessive	**toallitas** atrapacolor para la ropa
030233	**lingettes** imprégnées de préparations démaquillantes	**toallitas** impregnadas de preparaciones desmaquillantes
030251	**lingettes** pour bébés imprégnées de préparations de nettoyage	**toallitas** para bebés impregnadas de preparaciones de limpieza
030208	**liquides** antidérapants pour planchers	**líquidos** antideslizantes para suelos / **líquidos** antideslizantes para pisos
030126	**liquides** pour lave-glaces	**líquidos** limpiaparabrisas
030232	préparations pour le **lissage** des cheveux	**preparaciones** para alisar el cabello
030127	produits pour **lisser**	productos para **alisar** [lavandería]
030122	**lotions** à usage cosmétique	**lociones** para uso cosmético
030200	**lotions** après-rasage	**lociones** para después del afeitado
030034	**lotions** capillaires*	**lociones** capilares*
030033	produits de **maquillage**	productos de **maquillaje**
030202	**mascara**	**máscara** de pestañas
030020	**masques** de beauté	**mascarillas** de belleza
030129	**menthe** pour la parfumerie	**menta** para perfumería
030181	**motifs** décoratifs à usage cosmétique	**motivos** decorativos para uso cosmético / **calcomanías** decorativas para uso cosmético
030132	**musc** [parfumerie]	**almizcle** [producto de perfumería]
030064	**nécessaires** de cosmétique	**neceseres** de cosmética
030104	produits de **nettoyage**	productos de **limpieza**

030205	produits de **nettoyage** à sec	productos de **limpieza** en seco
030238	**nettoyants** non médicamenteux pour l'hygiène intime	**preparaciones** limpiadoras no medicinales para la higiene íntima
030133	**neutralisants** pour permanentes	productos **neutralizantes** para permanentes
030041	préparations pour l'**ondulation** des cheveux	**preparaciones** para ondular el cabello
030136	**ongles** postiches	**uñas** postizas
030066	**ouate** à usage cosmétique	**algodón** para uso cosmético / **guata** para uso cosmético
030254	**paillettes** pour ongles	**purpurina** para las uñas / **brillantina** para las uñas / **escarcha** para las uñas
030139	**papier** à polir	**papel** para pulir
030140	**papier** de verre	**papel** de lija / **papel** de vidrio [lija]
030084	**papier** émeri	**papel** de esmeril
030166	**papiers** abrasifs	**papeles** abrasivos
030138	produits pour le nettoyage des **papiers** peints	productos para **limpiar** papel pintado / productos para **limpiar** papel tapiz
030150	produits pour **parfumer** le linge	productos para **perfumar** la ropa / **bolsitas** para perfumar la ropa
030141	produits de **parfumerie**	productos de **perfumería**
030135	**parfums**	**perfumes**
030215	**parfums** d'ambiance	productos para **perfumar** el ambiente
030253	**patchs** de gel pour les yeux à usage cosmétique	**parches** de gel para los ojos de uso cosmético
030258	**pâtes** dentifrices*	**pastas** de dientes*
030073	**pâtes** pour cuirs à rasoir	**pastas** para suavizadores de navajas de afeitar
030256	**peinture** pour le corps à usage cosmétique	**pintura** corporal para uso cosmético
030112	**peroxyde** d'hydrogène à usage cosmétique	**peróxido** de hidrógeno para uso cosmético
030237	préparations **phytocosmétiques**	**preparaciones** fito-cosméticas
030144	**pierre** à polir	**piedras** para pulir
030145	**pierre** ponce	**piedra** pómez
030002	**pierres** à adoucir	**piedras** para suavizar
030005	**pierres** à barbe [astringents]	**piedras** para el afeitado [astringentes] / **piedras** astringentes para después del afeitado
030168	**pierres** d'alun [astringents]	**piedras** de alumbre [astringentes]

030050	**poix** pour cordonniers	**pez** de zapatero
030045	préparations pour **polir**	**preparaciones** para pulir
030198	préparations pour **polir** les prothèses dentaires	**preparaciones** para pulir prótesis dentales / **preparaciones** para pulir dentaduras postizas
030146	**pommades** à usage cosmétique	**pomadas** para uso cosmético
030203	**pots-pourris** odorants	**popurrís** aromáticos
030147	**poudre** pour le maquillage	**polvos** de maquillaje
030194	préparations pour le nettoyage des **prothèses** dentaires	**preparaciones** para limpiar prótesis dentales / **preparaciones** para limpiar dentaduras postizas
030250	préparations pour **rafraîchir** l'haleine pour l'hygiène personnelle	**preparaciones** de higiene personal para refrescar el aliento
030148	produits de **rasage**	productos de **afeitar**
030018	**rouge** à lèvres	**lápices** de labios [pintalabios] / **pintalabios**
030011	**rouge** à polir	**rojo** para pulir / **rojo** de joyero
030151	**safrol**	**safrol**
030017	**savon** à barbe	**jabón** de afeitar
030007	**savon** d'amandes	**jabón** de almendras
030152	**savonnettes**	**pastillas** de jabón
030163	**savons** contre la transpiration	**jabones** antitranspirantes
030143	**savons** contre la transpiration des pieds	**jabones** antitranspirantes para los pies
030013	**savons** d'avivage	**jabones** para avivar los colores de materias textiles
030149	**savons** déodorants	**jabones** desodorantes
030012	**savons***	**jabones***
030214	agents de **séchage** pour lave-vaisselle	agentes de **secado** para lavaplatos / agentes de **secado** para lavavajillas
030026	**sels** pour blanchir	**sales** blanqueadoras
030175	**sels** pour le bain non à usage médical	**sales** de baño que no sean para uso médico
030197	**serviettes** imprégnées de lotions cosmétiques	**toallitas** impregnadas de lociones cosméticas
030242	**shampooings** pour animaux [préparations d'hygiène non médicamenteuses]	**champús** para animales [preparaciones de higiene no medicamentosas]
030196	**shampooings** pour animaux de compagnie [préparations d'hygiène non médicamenteuses]	**champús** para animales de compañía [preparaciones higiénicas no medicinales]
030223	**shampooings** secs*	**champús** en seco*

030134	**shampooings***	**champús***
030137	produits pour le **soin** des ongles	productos para el **cuidado** de las uñas
030027	**soude** pour blanchir	**soda** para blanquear / **sosa** para blanquear
030155	**talc** pour la toilette	**talco** de tocador
030156	**teintures** cosmétiques	**tintes** cosméticos
030040	**teintures** pour cheveux / **colorants** pour cheveux	**colorantes** para el cabello / **tintes** para el cabello
030176	**teintures** pour la barbe	**tintes** para la barba
030157	**térébenthine** pour le dégraissage	**trementina** para desengrasar
030159	**terpènes** [huiles essentielles]	**terpenos** [aceites esenciales]
030160	**toile** abrasive	**tela** abrasiva
030161	**toile** de verre [**toile** abrasive]	**tela** de vidrio [**tela** abrasiva]
030086	**toile** émeri	**tela** de esmeril
030125	préparations de **toilette***	**preparaciones** de tocador*
030162	produits de **toilette** contre la transpiration	productos **antitranspirantes** [artículos de tocador]
030211	**torchons** imprégnés d'un détergent pour le nettoyage	**paños** de limpieza impregnados con detergente
030164	**tripoli** pour le polissage	**trípoli** para pulir
030032	**vernis** à ongles	**esmaltes** de uñas / **lacas** de uñas